

# ARREGGEL

Vidéki előfizetési árak:  
 Egész évre — — 14.— K  
 Fél évre — — 7.— K  
 Negyedévre — — 3.50 K  
 Egy hónapra — — 1.40 K

Felelős szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN.

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak helyben:  
 Egész évre — — 8.— K  
 Fél évre — — 4.— K  
 Negyedévre — — 2.— K  
 Egy hónapra — — .70 K

## Arad választott. Tisza István gróf győzelme.

Telefonjelentések.

A REGGEL tudósítójától.

Arad választott. Az eredmény olyan imponáló fényes győzelme a munkapártnak, amely méltó ahhoz a jelölthöz, gróf Tisza István miniszterelnökhöz, akinek mint a választási eredmény bizonyítja — Arad polgárságának tulnyomó nagy többsége adta oda a város képviselői mandátumát.

A választás előzményei ismeretesebbek. Az ellenzék a maga egész erejével, kapacitáló képességével, fenyegetésekkel, terrorral és az ellenpárt minden eszközzel való megfélemlítésével fekiúdt bele a választási harcba. Azt hirdette és irattatott sajtójában, hogy az aradi választás az ország igazi megnyilatkozása lesz a Tisza-kormányval szemben. Lement a kerületbe egy nagy csapat függetlenségi képviselő és főkortes. Már napok óta dolgoztak ott teljes erővel és azzal a gyalázkodással, amely náluk az elvtelenséget van hivatva leplezni.

A munkapárt ezalatt nyugodtan végezte a dolgát. Nem rettent el a fenyegetésektől és terrortól, amelyek az ellenzéki fanatizált tömeg részéről érték. Hogy nem presszionált, annak mindennél meggyőzőbb bizonyítéka, hogy az ellenzéki Széchenyi Aladár gróf szavazói között sok vasutas, és más államhivatalnok van.

A választás a miniszterelnök óriási győzelmével végződött, 907 szavazattöbbséggel nyújtja a vértanuk városa a mandátumot Tiszának, aki már az általános választások alkalmával is több mint ezer többséggel győzött.

Tisza István gróf fényes győzelmét, a vértanuk városának a miniszterelnök személyéért rajongó polgársága ünnepli elsősorban, mint elvszilárdságának diadalát.

De politikai óriási jelentőségét

ez az esemény első sorban az ellenzéknek köszönheti, amely úgy vetette rá magát erre a választási aktusra, mint évtizedek óta soha és sehol. Ezáltal azt idézte elő, hogy a miniszterelnök időközi választása, amely normális viszonyok mellett más országokban és azelőtt is rendszerint csak formálisaktus volt, most a miniszterelnök és a munkapárt nagyszerű sikere lett, az ellenzéknek pedig szinte megsemmisítő veresége.

Az ellenzéknek ezt a vereségét az ő oldalukon persze igyekezni fognak mindenféle mesékkel és ferditésekkel leplezni, erőszakoskodással és presszióval valóvalva a munkapárti tábor. Most azonban ezt a fegyvert is önmaga csavarta ki az ellenzék a saját kezéből. Mert amit az egyesült függetlenségi és egyéb ellenzéki pártok vezetési és segédcapatai Aradon a legdurvább megfélemlítés, erőszakoskodás és bárdolatlan gyalázkodás terén elkövettek, ugyancsak páratlanul áll a magyar választásoknak egyébként elég cifra történetében.

Az aradi választás fényes munkapárti győzelmével Tisza és a párt megint túl vannak egy állomáson, az ellenzék pedig ismét lemaradt és újra csak bebizonyult, hogy az ország már nem kér az üres, meddő frázis-politikából, hanem komoly munkát követel és azt a kormányt és pártot támogatja, amely ezt a munkát akarja megvalósítani.

Az aradi választásról itt következik részletes tudósításunk:

### Kezdődik a választás.

Csunya, csatakos, esős időben kezdődött meg Aradon a választás. Fábrny János, a választás elnöke, már reggel 7 órakor a városházán volt.

Zuhogó esőben, fél nyolc órakor zászlók alatt vonulnak fel a választók. Az első nagy tömeg Gájból jött. A munkapártiak az Andrassy-téren gyülekeztek. Cigánybanda muzsikál.

Fábrny rendeletére kettős katonai kordont vontak a városházán. A 33-as közös gyalogosok, csendőrök és rendőrök végzik a szolgálatot. A városháza udvarán tábori konyha mellett tanyázik egy másik nagy csomó katonaság.

### Az első szavazók.

Az első szavazók a következők voltak: az első bizottságnál Széchenyi első szavazói Abaffy György és Abaffy Gyula voltak. Tisza Istvánra legelőször Geiringer Károly kereskedő és Zerkovitz Rudolf vasutigazgató szavazott. A második bizottságnál Széchenyire Csánk Lajos, Tiszára pedig Horovitz Gusztáv hírlapíró szavazott elsőnek. A harmadik bizottságnál Széchenyi első szavazója Kollár Zsigmond vasutas, Tiszáé pedig Reinitz Meier kereskedő volt.

A szavazatok állása tíz órakor a következő volt:

Tisza István	200
Széchenyi Aladár	199

A szavazás rendben folyik, a délelőtti folyamán úgy a munkapárt, mint az ellenzék egymásután állítja ki a turnusokat.

Fél tizenkét órakor a szavazatok állása a következő volt:

Tisza	541
Széchenyi	521

Tizenkét órakor így álltak a szavazatok:

Tisza	590
Széchenyi	582

Az első és második szavazatszedő küldöttség előtt Széchenyinek a szavazói már teljesen elfogytak, a turnusokat már nem tudják betartani. Tisza szavazói még mindig nagy tömegekben jelentkeznek.

### Rendzavarás.

Kevéssel 11 óra után történt az első komolyabb rendzavarás, — azonban ez sem volt véres természetű. Szendrey Mihály szinigazgató az aradi szinigtársulat Keszler Ede nevű tagjával a városházára

igyekezett. Mind a ketten Tiszaszavazók voltak és amikor a közönség meglátta őket, Szendreyt szidalmakkal illették. Keszler Edét pedig több asszony inzultálta. Erre az egyik csendőrtiszt nekiszorította a csendőröket a tömegnek, a csendőrök szurony nélkül dolgoztak és így sebesülés nem történt.

### Délutáni szavazatok.

Délután 2 órakor:

Tisza István	1120
Széchenyi Aladár	802

Háromnegyed 3 órakor:

Tisza István	1343
Széchenyi	813

Ettől kezdve Tisza többsége állandóan nő. A Széchenyi-párt már csak egy-kettesével tudja küldeni az urnához választóit.

Délután fél négykor ez a szavazatok aránya:

Tisza	1499
Széchenyi	1037

Hat órakor:

Tisza	1758
Széchenyi	1188

Hét órakor:

Tisza	1856
Széchenyi	1242

Tisza többsége tehát eddig hatszázötvennégy.

Este fél nyolckor:

Tisza István	2188
Széchenyi	1387

Az ellenzéken fokozódik a csüggedés, mert a turnusokat egyre nehezebben tudják összehozni.

Este 8 órakor:

Tisza István	2388
Széchenyi	1487

Vojnich Sándor báró nyilatkozata.

Arad, június 28.

(Telefonjelentés). Vojnich Sándor báró képviselő egy újságíró előtt kijelentette a következőket: — Valótlan, hogy a munkapárt Aradon veszteget, vagy terrorizál. Tisza győzelmét a polgárság akaratára biztosította.

## Nagy Endre Cabaretja a „Korona”-szállóban

hétfőn június 30-án és kedden  
július 1-én tartja előadásait

Kezdeté este 9 órakor.  
Helyárak 3 K 20 f., 2 K 20 f.

## Vége a választásnak.

Arad, június 28.

(Telefonjelentés.) Az esteli órában egyre gyöngült a Széchenyi-párt. A turnusokat már nem bírták összehozni, ami az ellenzékét nagyon leverte. A választási aktus fél 11 órakor fejeződött be. Az eredményt lázasan és izgatottan várták.

Kevéssel fél 11 órakor hirdette ki Fábry János elnök az eredményt, mely szerint

**Tisza István 2470**  
**Széchenyi 1563**

szavazatot kapott. Gróf Tisza István miniszterelnököt 907 szótöbbséggel képviselővé választották. A városban csönd uralkodik.

## VASÁRNAP.

Most, hogy Lipót Salvátor főherceg automobilját baleset érte, de amelyből a főherceg és leánya szerencsésen menekültek, miskolczi társaságokban sok szó esett a főhercegről, aki a múlt héten négy napot eltöltött itt a városban és látogatásának a legkellemesebb, legszebb emlékeit hagyta nálunk. Ahol megfordult, ahol járt, ahol beszélt valakivel, mindenhol egy nagyur közvetlen szeretetreméltóságával és egyszersmind kiváló, sőt meglepően nagyszerű tájékozottságáról és szakismeretéről adott bizonyosságot.

És nekünk miskolcziaknak ettől a várost ért megtiszteltetéstől tekintve is különös értékkel bír a magas főhercegi látogatás. A mi büszkeségünket, jövő reményeink legcsillogóbb ékességét, a görömhölyi Tapolcát is megnézte a főherceg. A katonai kíséreten kívül nagy polgári társaság is összegyűlt Tapolczán. A főhercegnek mindenkihez volt mondani, vagy kérdezni valója. Nem azok a sablonkérdések, amelyek ilyen alkalmakkor el szoktak hangzani, nem olyanok, amelyek a dolgok lényegének érintetlenségével csak a felületen siklanak el.

A főherceg kérdései mindig elvont és okvetlen szakismeretet igénylő témák körül forognak. A politika, ipar, kereskedelem, közgazdaság minden aktuális kérdése ismert előtte és a jelen eseményeivel mindig azsurban van. De bámulatraméltó az a tudás melynek elvont szakkérdésekben is bizonyosságát adja.

A tapolczai erdőben hosszabb sétán volt, amelyen dr. Tarnay Gyula főispán kalauzolta. Bementek mélyen az erdőbe, egészen az úgynevezett Gályatetőig. Jó séta még fiatalembereknek is, különösen, mert eső volt az előző napokon és csuszós volt a mély talaj. A főherceg azonban egyenes testtartással, ruganyos

friss lépésekkel haladt a csuszós uton, az elfáradás legkisebb jele sem látszott rajta. Sétaközben beszélt a vasutáról, vasúti reformokról, átalakításokról, azután az erdőgazdaságról szót a legnagyobb szakértelemmel. Különös kedvteléssel beszélgetett kedvenc sportjáról, a vadászatról. Elmondta, hogy néha 8—10 órát van egyfolytában erdőkben és hegyekben, járja az ős cserjét, tapossa a száraz avart, hogy kedves sportjának áldozzan. És amikor a tapolczai erdő egyik magasztára értek Vidacs Jánossal elmagyaráltatta magának a környékét, a vadállományról, vadászatokról beszélgetett hosszasan.

Ha valaki idegen, aki nem ismerte meg a főherceget, látta volna a társaságot visszajönni az erdőből, a társalgás közvetlenségéből bizonyára azt gondolja, hogy egy nyári kiránduló társaság, egymást megértő urak végzik sétájukat. A főherceg viselkedésén nem látszott semmi feszesség és ezt a hangulatpusztító kötöttséget nem engedte meg maga körül.

Amit pedig Tapolcáról, a vidék festői szépségeiről, az erdők és hegyek buja pompájára mondott, az nemcsak hideg udvariassági tény volt, hanem őszinte meleg dicséret és lelkes buzdító arra, hogy mihelyt jó alkalom kínálkozik, építsük ki a természetnek ezt a dus ajándékát azzá, amint megérdemli.

A vacsoránál szinte üdítő hatással volt a főherceg hangulata a társaságra. Figyelmesen hallgatta a cigányzenét és a mikor a tárogató, az ősmagyar zeneszerszám elbugott egy édes-bus régi nótát, elkomorodott a főherceg, tiszta kék szeméből kisugárzó tekintet és ahogy elpihent a tárogató szava, tapsra csattantak össze a fenséges kezek. Miskolczi cigány szebb és magasabb dicséretet még nem kapott a játékaért.

A vasutnál a főherceg elutazása alkalmából megjelentek a katonai kíséretben a polgári előkelőségek is. És itt a pályaudvaron történt egy jelenet, amely hűségesen jellemzi, hogy a főherceg hogyan érezte magát ebben a városban.

Közeledett a gyorsvonat menetrend szerinti indulása ideje. Ekkor jelentették őfenségének, hogy a vonat 15 perccel késik. Erre a főherceg jókedvűen megjegyezte:

— Nem baj, ugyanis olyan szívesen vagyok itt az urak közt, ebben a városban.

Éz a város pedig hálás szívet, őszinte szeretettel gondol magas látogatójára, aki sajnos olyan ritkán tiszteli meg a várost jelenlétével.

**Évek óta bebizonyult, hogy ma egyetlen használatra érdemes fogápoló szer az orvostudományos alapon készült, dr. Halász-féle**

**SANITOL**

szájvíz, fogpor, fogkrém, fogkefe

**Kaphatók mindenütt.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ-HIVATAL: HUNYADI-U. 2.**

## Lévay József levele a városhoz.

Miskolcz, június 28.

(Saját tudósítónktól). A magyar irodalom örök nagy büszkeségének, Miskolcz város díszpolgárának nevével a város az Agrár-telepen utcát nevez el. A város önmagát tisztelte meg ezzel a határozattal, amely egyszersmind hődotaiot jelent az ősz költő nagysága előtt.

Lévay József most az alább következő levelet intézte a város törvényhatóságához:

*Miskolcz törvényhatósági jogal felruházott város bizottsági közgyűlésének*

*Miskolcz.*

*Tekintetes bizottsági Közgyűlés!*

Hálás szívvel vettem a tekintetes Közgyűlés 141—kgy. 1913. sz. alatt kelt azon elhatározását, mely szerint elrendelte, hogy az Agrár-telepen kiépített új főutca az én nevemről neveztesse Lévay József-utcának.

Ez a gyöngéd megemlékezés ismét bizonyossága annak az előttem feledhetlen és nagybecsű számos megtiszteltetésnek, rokonszenvek és szereteteknek, mellyel engem e nemes város közönsége oly gyakran kitiintett.

Vajha áldást hozna az én nevem nemcsak egy utcára, hanem szívbéli óhajításom szerint az egész város közönségére. — Hálás köszönettel tolmácsolom most ez óhajítást a Tekintetes bizottsági közgyűlésnek s maradok

Miskolcz, 1913 június 18.

igaz tisztelettel híve

*Lévay József.*

A levelet a hétfői közgyűlésen főnök felolvastá.

## Betörők a templomban.

(Telefonjelentés.) Tegnap a batyándi ev. templomba eddig ismeretlen tettesek betörtek, az ajtókat erősen megrongálták és a templomban levő perselyeket feltörve azok tartalmát magukkal vitték. A csendőrség erélyesen nyomoz a betörők után s erős a gyanu, hogy ugyanazon betörők szerepeltek itt is, mint akik két hónapja a csendlakai templom perselyeit rabolták ki. A nyomozás hamarosan eredményre fog vezetni, mert már fontos nyomokra jutott a csendőrség.

## Letartóztatták az előleg-művészt.

Az álfestő üzelmei.

Néhány héttel ezelőtt sorbajárta a miskolczi családokat egy jömegejelenésű, sokbeszédű ifjuur, aki — miután összehadart hetet-havat a festőművésztről — nem ment ki addig, míg meg nem rendelték nála a család valamelyik tagjának életnagyságu arcképét és le nem szurkolták neki az előleget.

Radványi Dezsőnek hívják a magyar képzőművészetnek kiváló alakját, szakmája pedig: az arcképnagyítás. Bármilyen fénykép után nagyított megfelelő — illetve rendszerint meg nem felelő — képet és a nagyítást mindjárt azzal kezdte, hogy festőművészek nevezte magát, aki Münchenben „tanulta ki” a művészetet.

Radványi közönséges rajzolóiparos, aki gyárilag csinálta az arcképnagyításokat, rendszerint úgy, hogy a képre az ábrázolt alany édesanyja sem tudott ráismerni.

Radványi hosszabb ideig tartózkodott Miskolczon is, ahol bevágott a nagytitás és ma sok család éléskamrájának elrejtett zugát díszíti a család életnagyságu rémképe, amelyet csak akkor vesznek elő, ha a gyermekeket akarják vele ijesztgetni.

Miután Radványi nálunk le-aratta az összes babérokot, — amelyek itt teremtettek számára, átrándult Nagybányára. Gondolta, hogy ott a művészeknek ebből a fajtájából úgy sincs még.

Szorgosan hozzálátott ott is az előleggyűjtéshez, ami az arcképnagyító művészetnek első főkeleke.

Az ottani rendőrség azonban tudomást szerzett a „művész” működéséről és miután tudomása volt arról, hogy Radványi mester már Halmiban is szedett fel előleget sohasem szállított képekre, letartóztatták és a nyomozás lefolytatása végett át kísérték Halmiba.

Most az ottani hatóságtól megkeresés érkezett Miskolczra, hogy itt mit tudnak az álművész szerepléséről. Akitől tehát Radványi Dezső miskolczi működése alatt előleget vett föl, jelentkezzék a rendőrségnek, amely szorgalmasan gyűjti az álfestő életrajzi adatait.



**KÉZZEL**

**hímzett saját készítményű női Ingek darabja 3 kor. 50 fillér Nagy nyári Occasíó!**

Az összes raktáron levő szövetek, selymek epongeok, francia grenadinek, delének és mosó ruhák, angol zefírek, valódi rumburgi és pamut vásznak, sifonok, szépségségi asztalneműek

**Mélyen leszállított árban!**

**FEUERSTEIN ALADÁR női divat és vászonruháza széchenyi-u. 68. (Takarékgyűjtől szomban)**

## Államosítás előtt.

Irta: Dr. Rimóczy József.  
főkapitány.

Miskolcz, június 28.

A vidéki, különösen pedig a városi rendőrség életében egy új korszak veti előre sugarait, a vidéki rendőrség küszöbön levő államosításával. Nem célozom érveket csoportosítani és a felett érvelni, hogy a vidéki rendőrségek rendezése szükséges; avagy a rendezésnek csak egy módja van: az államosítás; eldöntötte ezt gr. Tisza István miniszterelnök ama kijelentése, melyet a Rendőrtisztv. Orsz. Egyesületének küldöttsége előtt f. hó 21-én mondott: a vidéki rendőrségek rendezését a kormány a mielőbbi államosítással kívánja megoldani.

Ezek után csupán arról lehet szó, hogy az államosítási törvényjavaslat mielőbb tárgyalassék és hogy eme javaslatnak, melyek legyenek a főbb irányelvei.

Az államosítás sürgősségét követeli elsősorban az állam érdeke. Láttuk a legutóbbi külpolitikai mozgalmak és alakulásoknál, hogy az orosz és szerb izgatás következtében a nemzetiségi mozgalmak olyan államellenes irányzatot vetettek fel, hogy azoknak féken tartása csak jelentékeny fegyveres erő lekötésével volt lehetséges; holtott mindez egy arra alkalmas szervezettel bíró állami rendőrség praeventív működésével megakadályozható lett volna.

Elsősorban állami érdek az is, hogy a vidék közbiztonsága megfelelő legyen, mert e nélkül a kulturális fejlődés nem is képzelhető. A vidék közbiztonságával pedig a rendőrségek mai szervezetében alig lehet szó. Számítalanszor kimutattuk már, hogy az államosítás halogatása milyen veszedelmet rejt magában a vidék közbiztonságára. A városok azon indokból, hogy az államosítás ügyi küszöbön áll, a rendőrségek fejlesztésére természetszerűen mit sem áldoznak s így az államosítás hangsúlyozása bizonyos visszafelé fordulást eredményezett, ami végeredményben a biztonság és az állam érdekeinek a rovására megy.

A mielőbbi államosítást követeli különösen a rendőrségek hatáskörének zavaros volta és az a tökéletes bizonytalanság, ami e téren uralkodik. A városi rendőrség hatásköréhez tartoznak a legkülönbözőbb ügyek s az utcaseprők felügyeletétől kezdve a legmagasabb államrendészeti feladatokig minden, ami egy város életében előfordul, vagy elképzelhető és minden, amit hozzá parancsolnak. Ilyen körülmények és viszonyok mellett hiába rendeznék a vidéki rendőrség szervezetét, hiába lenne minden létszámemelés stb., amíg a hatáskörök tisztázva, megállapítva nincsenek, jó és megfelelő rendőrség nem lehet, mert a tömör apró-cseprő, hozzá nem tartozó teendők valódi hivatásának teljesítésétől vonják el s a jelenlegi szervezetében nem a közbiz-

tonság öre, a polgárok oltalmazója, hanem mások szolgája. Ezért szükséges a mielőbbi államosítás. Hogy az államosítás a közbiztonság érdekeinek megfelelően történik, arra vonatkozólag megnyugtató a belügyminiszter ama

kijelentése, hogy a javaslat tárgyalása előtt a szakkérdésekre az országos rendőregyesület meghallgattatik. Kíváncsian várjuk tehát, hogy véleményünket mielőbb leadhassuk.

## Éjszakai kóborlás.

Milyenek a miskolczi korcsmák és kávéházak szombaton éjjel

### Csendes razzia.

Miskolcz, június 29.

(Saját tudósítónktól.) Szombat éjszaka tizenkét óra. A belváros már csöndes és kihalt. A kávéházakban, a csillámos, fényes Széchenyi-utcai kávéházakban gyéren vannak. A városra ráborult a némaság. Kódorgok az utcán, eseményt keresek ebben a sötét némaságban és nem hallok egyebet, mint ott egy-egy álmában megzavart kutya vakkantását. — Egy-két elkésett uriember siet haza a családjához, feltűrt galléru, fázló pincérek sietnek.

Valami kesernyős szájzít érez az ember ekkora csönd látására, szinte kiabál, ordít és fájdalmat okoz a csönd és némaság. A levegő nyirkos és hűvös, kegyetlen júniusvég. A gázlámpák egykedvűen teljesítik kötelességüket: világítanak. Siessünk megjelenni: gyéren és rosszul. Pedig pillangó ég van bennük, ami nem ad világosságot, de legalább pillog és roszsz.

Kifelé csatangolok. A Buzatérén már hangosak a korcsmák, kurjantanak, esetleg káromkodnak és verekednek. Az egyik kurta korcsmából egy ember lép ki: az ügyeletes detektívre ismerem. Odamegyek hozzá és megkérdem, mi járban van. Immelámmal, álmosan felel. — Széjjel nézeget a korcsmákban és kávéházakban.

— Talán keres valakit? — kérdem.

— Nem. Csak úgy megyek. Ma én vagyok az inspekciós, nekem kell ellátogatnom az ilyen helyekre.

— Megengedi, hogy elkísérjem.

— Ha nincs jobb dolga.

— Megegyünk hát, nekifogtunk az együttes éjszakai kóborlásnak.

### Csendes razzia.

A legközelebbi sarkon, a Király utcán egy ház előtt kissé becsipett, kőmivesnek látszó ember vitatkozik két rendőrrel. — Az egyik jelenti, hogy ez az ember itt feküdt a lépcsőn, felkeltették, hogy menne tán haza, de nem akar menni, azt mondja, hogy ő adót fizet. Annyit amennyit, de azért fizet és a rendőr uraknak ahhoz sincs semmi közük, ha ő passzióból a fejetejére áll. A detektív erélyes felszólítására azonban mégis odébb megy. Egyet-kettőt morog, nyilván valamelyik

lyik ősiünket tisztelte meg, aztán meggondolja a dolgot és belátja, hogy job lesz odébb állani.

### Van egy tercem...

Betérünk egy kisebbbrangu kávéházba. Kiállhatatlanul büzös, füstös a levegő. Izléstelen hely. A márványasztalok száz éveseknek látszanak, annyira piszkosak. A villanylámpák itt még szomoruban égnek. Az asztalok mellett gyanus alakok. Az egyik asztalnál disznókereskedőre emlékeztető ur bús magyar nótákat húzat a cigánynyal. Mellette festett haju, pirosított arcu, vézna ványadt nő ül. Ez a kaszirnő: mulattatja a vendéget. Itatja, hadd folyjon a bor...

Mikor megpillantanak bennünket, zavartan köszöntenek s mire a kártyaszobához érünk, a pasások már mozgósítva lettek. Kettő-három szemtelenül ártatlan arccal igyekeznek kijönni, pedig kopasz fejük alatt levő ráncos homlokuk, sunyi tekintetük világosan elárulja a szenvedélyes szerencse-játékosokat. Mire odaérünk, már leosztották alsóra a kártyát és egy vicces ember a világ legtermészetesebb hangján megszólal:

— Van egy tercem, nincs egy nyugodt percem.

A másik vakkant és így tovább. Összenézünk, meg vagyunk győződve róla, hogy két perc előtt még körüljárt a blatt, hogy hu-seonegyeztek. Nem lehet semmit sem tenni mert mire odaértünk, már nyugodtan alsóztak. Megfordulunk, hát a kassza sapadt, vékony tündere már visszaült a vendég mellől a szokott helyére. Az emberek belemélyednek az ujságba és hallgatnak, csak a disznókereskedő formájú busul még mindig.

### Adok egy csókot.

Ismét az utcán vagyunk. Fázósan húzódunk össze, most már gyorsabb tempóban haladunk.

Korcsmába értünk. Tele van napszámosfélekkel, akik szombat este lévén, igyekeznek tudadni egész heti keservesen szerzett keresetükön. Sok bor, még több sör az asztalon. Az asztalok mellett pedig berugott legények hevernek egymás mellett. — Az egyik fölke ajtajában megállunk, a benlevők nem látnak bennün-

ket. Egy fiatalember ül ott mellette a pincérleány. Halljuk, amint mondja:

— No, drágicám, hozasson egy puncsot. Adok egy csókot.

A fiu meg van főzve, szól neki hozasson hát egy puncsot. — A leány hálásan megcsókolja az ifju embert, a detektív köhög... a leány ijedten fordul meg és zavart tekintettel megy ki a szepárból...

### Vérnyomok a kapu alatt.

Egy másik rossz hírű korcsma elé érünk, vagy harminc legény áll a kapu előtt. Két rendőr is van közöttük. Az egyik rendőr jelenti, hogy verekedés volt odabenn. Kipofoztak egy legényt. Bemegyünk s mikor a kapu alá érünk, a detektív figyelmeztet, hogy nézzek a földre. Vérescseppeket látok, eléggé tekintélyes mennyiségben. Az ivóban a pincérleány és a gazda takarítják az összetört üvegeket. A detektív kérdésére azt felelik, hogy az utcán történt a verekedés.

— Hát ezek az összetört üvegek?

— Azok... azok, kérem alázatal, ma délután óta hevernek itt...

— És a vérnyomok a kapu alatt?

— Hiszen mondom, kérem szépen, hogy ott verekedtek.

Ujból kimegyünk. A megvert ember nincs sehol a legények is elillantak; csendes az utca, néma ismét minden.

Pirkadni kezd. Visszatérünk a belvárosba. Seprik az utcát, nagyot nyugtózik a föld, ébredezni kezd nyugodt álmából a város. Megállunk a városháza előtt és nyugodalmas jóéjszakai kívánunk egymásnak...

## Betörők a pincében.

Miskolcz, június 28.

(Saját tudósítónktól.) Hivatlan vendégek tettek látogatást tegnap délután egy avasi pincében, ahová alkulcsok segítségével jutottak be. A borházban összeszedtek minden ennivalót, megterítették, aztán asztalhoz ültek. A tolatkodó emberek különösen sok bort fogyasztottak el. Mikor alaposan beuzsonnáztak, magukhoz vették az evőeszközöket, abroszokat és egyéb tárgyakat, és mint akik jól végetek dolgukat, távoztak.

A pince tulajdonosa az esteli órákban ment pincéjébe és megdöbbenve konstataálta azt a tatárjárást, amit a betörők rendeztek. A helyiségekben minden fel volt foigatva. Asztalok, székek egymás hegyén-hátán, üvegek szanaszét. Lenn, a pincében még nagyobb meglepetés várt reá. Sok üveg bor hiányzott.

A károsult feljelentést tett ismeretlen emberek ellen a rendőrség, amely keresi a betörőket.

**A REGGEL telefonszámai:**  
Szerkesztőség . . . . 315  
Kiadóhivatal . . . . 114

## BIKSZÁD-GYÓGYFÜRDŐ

16- és utóévadban az állandó tartózkodásnál a szoba áraknál 30 százalék engedmény.

## Szatmármegyében. Megnyitás május hó 15-en.

Meleg ásványvíz fürdő. Szénsavas fürdő. Hidegvíz gyógyintézet. Dr. Bailing-féle Inhalátus. 180 kényelmesen berendezett szoba. Vízvezeték. Acetillen világítás. Vasúti állomás, posta, távirtda. Telefon. Gyógytár helyben. Prospektust. Ivóvízről árjegyzéket kívánatra küld a fürdőigazgatóság.

## Csöndélet a korcsmában.

Miskolcz, június 28.

(Saját tudósítónktól.) Vigan mulatozott tegnap délelőtt egy buza-teri korcsmában Szendrei András, Górá János és Fodor János. A társaság a korai reggeli órákban tért be a korcsmába. Dél felé még mindig együtt ültek. A fizetésnél valami differenciák támadtak. — Nem akartak akceptálni egy liter bort. Az ittas társaság nem éppen a legválasztékosabb modorban beszélgetett egymással. Szendrei sértődött meg elsőnek. Főlkapott egy boros üveget és hadonászni kezdett vele. A társaság másik két tagja is üvegekkel fegyverkezett fel. Mikor így harcra készen álltak, még alaposabban sértegették egymást abban a biztos tudatban, hogy mindnyájan erősek.

Az első ütést Szendrei mérte, Góra kapta. Fordult a helyzet. Góra mérte, Szendrei kapta, majd Fodor is adott, de kapott is, szóval a három ember ütötte egymást.

A rendőrség akadályozta meg a további verekedést. A botrányokozókat előállították.

Az egészséges, gazdaságos és hosszú élet egyetlen racionális módszere.

### 'A Falánkság [étkes-ség] és annak leküzdése'

FLETCHER BOROSINI után fordította Dr. HALÁSZ HENRIK. Ára 6 korona Kapható a könyvesboltokban

## Riport az utcáról.

### Az élvezet magva.

Minden évszakknak megvan a maga kedves élvezete, amely harmóniában van a kedves gyomrunkkal. Így például télen sült almát, sült tököt, sült gesztenyét eszünk az utcán, tavasszal pedig kényesen ropogtatjuk fogunk alatt a téli preparátum alul szabad levegőre került vackort, amely megelőzi az ibolyát is, nyáron a gyümölcs az uralkodó, míg ősszel felejthetetlen kedves emlékü Noé által felfedezett szőlőszemeket élvezük.

Essék szó ez alkalommal és pedig szezonszerűleg az élvezet magváról.

Tekints ide, tekints oda, egy sincse köztünk olyan aki tasakot ne tartana kezében s ebből a bőségszaruból mosolygó, piros cseresznyeszemeket horgászszuk ki. Am van ennek az élvezetnek egy árnyoldala, ez pedig az élvezet magva, vagyis a cseresznye mag.

Ahogy a cseresznyét a szájunkban szépen levetkeztetjük a magváról, amezitelen mag elvesztette illuzióképességét s igyekeznünk tőle megszabadulni.

Az élvezeti magtól való megszabadulás az, amely az utcát rettegésbe hozza.

Vannak emberek, akik az élvezet

zet magvát egyszerűen kiköpik s ez mint tisztókös vágódik nem a földünkhöz ugyan, de a mag eltávolítással szembe kerülő polgártárs arcába.

Az intelligensebb cseresznyeélvező ember az élvezet magvát a tenyerébe löveli s innen lebecsátja az enyészet aszfaltjára. Az utána menők cipőtalpa alatt recsegnek-ropognak az apró bombák s emitt egy sziszénés, amott egy huszármatyánk kél a recsegés-ropogás nyomán.

De főlős számmal vannak a cseresznyeélvezők között a kedélyes, humorhiján nem lévő bácsik is. Ezek nem köpik ki nem lövelik az élvezet magvát, hanem szeretettel gondolva gyermekkorukra, ujjai között pattantják el a magvakat, amelyek váratlan kedves vendégként toppannak a járókelők orrahegyére, szemükbe, vagy sült galambra váró nyitott szájaikba.

Vannak gondos, rendes cseresznyeévők is. Ezek összegyűjtik az élvezet magvát a tasakba s mikor már nincs több cseresznye, a magvakat egy helyre kiöntik. Lehetőleg az aszfalt közepén. — Ezek az apró kis maghegyecskék igen alkalmasak arra, hogy a legforróbb kánikulában hidegrázásba vigyék át a heveséért.

Azonban olyan utcai cseresznyeévőt még nem láttam, aki tasakba gyűjtötte volna a magvakat és az élvezet lezajlásával zsebébe csusztatta volna, hogy majd ott-hon bedobja a szemetes ládába.

Hiába, rendkívül figyelmesek vagyunk egymás iránt. Még az utcán is.

Jegyzi

Riporter.

## Pénzügyőr és a szökött katona.

Demeter Zsigmond pénzügyőrségi fővigyázó kedden szolgálat-tételre Alsótökés és Mislóka községekbe volt kirendelve.

Mislókán értesült arról, hogy a faluban egy katonaszökevény tartózkodik. A falu végén találkozott is vele és feltartóztatta.

A katonaszökevény nem adta meg magát simán. Kövekkel támadta meg a pénzügyőrt és a faluban Koor György udvarában vaslívallal támadt az őt letartóztató Demeterre.

A katona és a pénzügyőr között dulakodás támadt, melynek folyamán Demeter kardot rántott és a katonaszökevényt fején súlyosan megsebesítette.

A miszlókai bíró, Kolybár János előtt a katona elmondta, hogy Kozák Lajosnak hívják, a 34. gyalogezredben szolgál. Örmestere a legénység előtt kétszer megpofozta és megrugdalta s hazulról értesült, hogy menyasszonya férjhez ment ez indította a szökésre. Elkéseredésében szülőfalujába, — Sajószentpéterre akart szökni.

A katonaszökevényt az első orvosi segély után előfogaton még aznap este beszállították a kassai helyőrségi kórházba.

## Pofonütötte a komája.

Miskolcz, június 28.

Humoros jelenet játszódott le tegnap a járásbírószágon. Tiszteségtudón beállt egy szomszédos községből való paraszt gazda és nagy torokköszörülés után megszólal:

— A kis pénzömért gyűttem tekintetes ur.

— Miféle pénzért, atyafi? — kérdi a bíró.

— Hát a komám pofona ügyében. Tegnap mondta a komaaszszony, hogy már mögíztették, hát mondok jó lesz a most jövő országos vásáron másra.

Igy már megértették, miről van szó. Az atyafit fölpofozta a komája, minthogy ő nem mert elégtételt venni, ezért a becsületsértő inzultusért, hát a bíróságnál keresett elégtételt. A bíró el is ítélte a gyorskezü komát 10 korona pénzbüntetésre. Ezért jött most a panaszos, akinek aztán megmagyarázták, hogy az a tiz korona, amit a komája fizetett nem az övé, hanem az államé.

Mikor aztán befejezték a magyarázatot megszólalt ő is:

— No ez is furcsa — mondta neheztelően, — engem vágnak pofon és az állam rakja zsebre az árát.

És mérgesen távozott.

## HIREK.

— **Városi közgyűlés.** Miskolcz város törvényhatósági bizottsága hétfőn délután 3 órakor, dr. Tarnay Gyula főispán elnöklésével tartja rendes havi közgyűlését a városházán.

— **Városi segély a kultúregyletnek.** Tegnap délután tartott ülést a városházán Nagy Ferencz dr. polgármester elnöklése alatt az a bizottság, melyet a közművelődési egyesület kérelmének megvizsgálására küldtek ki. A közművelődési egyesület kérelmének megvizsgálására küldtek ki. A közművelődési egyesület 2400 korona subvenciót és ezenkívül 2075 koronát kitevő nyomdai tartozásának elvállalását kérte a várostól. A bizottság elhatározta, miszerint javasolni fogja a közgyűlésnek, — hogy szavazzon meg a kultúregyletnek 1200 korona évi segélyt és azonkívül a nyomdai tartozásból a Lévay-album költségeire fordított összeg levonásával felmaradó 1200 korona nyomdai költség elvállalását.

— **Beiratások a városi zeneiskolában.** A városi zeneiskola 1912/1913-iki iskolai évére már most lehet beiratkozni július hó 1. 2. és 3. napján, naponként d. e. 10-től 1 óráig a zeneiskolai Deák-u. 1. szám alatt levő helyiségében. — Be lehet iratkozni a zongora, hegedű, gordonka (celló) és magánének tanszakokra. Beiratási díj 10 kor, tandíj fél évre 50 kor. Bővebbet az igazgató.

## Feminista-hatás.

Feministák jártak minap Kövesden. Kövesden, A sok beszéd kinőtt már a Begyemen, a begyeden, Mennyi terv és mennyi smonca, Mire végzed, ángyi, mondsza. — Hej, Uralkodni ők kívánnak, Rajtam, kedves polgártársam Éppen ugy, mint kegyeden, Kegyeden.

Sose tudni, hogy az élet Errül, arról, merre nyom, Merre nyom?

De megvan már a vizitnek A hatása, látod-e kis Eperajku aranyom, aranyom, Olyan mélyen szivogatták Magukba az asszonyaink Az igát, az uj csodát, Hogy ma reggel mind fölhuzta A pantallót. (Igy nevezem Tapintattal azt a fodros Micsodát).

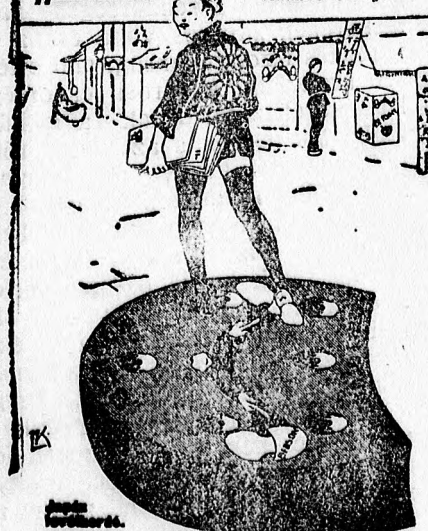
## GYERMEK a szekér alatt.

Miskolcz, június 28.

(Saját tudósítónktól.) Markovics Péter kocsis vigyázatlansága miatt majdnem az utcaporában lelte halálát Tompek Károly tiszavalki lakos kis fia. A mikor arra hajtott a szekérral, egy kis gyermek az utcán játszott. Markovics, nem vette észre a gyermeket és keresztül gázolt rajta. A szekér mindkét kereke keresztül gázolt rajta. A szekér mindkét kereke keresztül ment a szerencsétlen gyermekben, aki olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy felgyógyulásához semmi remény nincsen.

### A japánok gyakorlati érzéke

azonnal fellemerő az új-új gumisárok számos előnyeit



Burdó taposás, kistűzés, lárdás, az légek rázkódása kizárva! Borsosművek Budapest, Vü.

# Jól jár

az órája ha

# Goldman Mór

órás- és ékszerésznél, Szirma-utca 19. szerzi be.

Dus raktár: valódi svájci órákból. Bámulatós olcsó árak.

Javítások pontosan és olcsón eszközöltenek.

## Tisza a munkapárti Köiben.

Budapest, június 28.

(Telefonjelentés.) A munkapárti körhelyiségében egész nap és este élénk élet uralkodott. A tagok nagy számmal voltak jelen és lelkes örömmel fogadták az Aradról érkező híreket, amelyek Tisza győzelméről számoltak be.

Este nyolc óra után megjelent a körhelyiségben Tisza István gróf miniszterelnök, akit lelkes nagy ovációkban részesítettek.

## Bizalom a kormányban.

Baja, június 28.

(Telefonjelentés.) A nagy törvényhatóság eddig foglalkozott a Tisza-kormány kinevezését tudató miniszterelnöki leirattal, valamint bizalmat szavazott a kormányban. A törvényhatósági bizalmi nyilatkozatok száma ma ismét megszorodott. Baján a törvényhatóság közgyűlést tartott, amely óriási lelkesedéssel bizalmat szavazott a kormányban.

## Gyilkos hőség Spanyolországban.

Madrid, június 28.

(Telefonjelentés.) Spanyolországban gyilkos hőség uralkodik. Az emberek parkokban és pincékben keresnek menedéket. A hőség igen sok áldozatot követelt. Egy fiatal ember megőrült a hőségtől, fölmászott egy táviróoszlopra és fölakasztotta magát. Egy orvos re-

volverrel szaladt a betegekhez és reájuk lövöldözött. Sok az öngyilkos.

## Emberirtó árvíz.

Eszék, június 28.

(Telefonjelentés.) A Dráva kiöntése mindenütt érzékeny veszteségeket okozott. Több helyen emberéletet is követelt az árvíz. A Vojnovia folyó is kiöntött. A víz elmosta a vasúti töltést is. Egy személyvonat kisiklott.

## Vasúti katasztrófa

Lembergben.

Lemberg, június 28.

(Telefonjelentés.) Az utóbbi nagy események jelentékeny károkat okoztak mindenfelé. A lemergi vasútvonalon a víz elmosta a vasúti töltést és ennek következtében borzalmas katasztrófa történt. Két mozdoy lefordult a töltésről és a vagonokat magukkal rántotta. A mozdonyvezető és egy másik alkalmazott meghalt. Tíz utas megsebesült.

## Román—bolgár affér.

Bécs, június 28.

(Telefonjelentés.) Bukarestből és Szófiából szenzációs eseményről érkezik jelentés. Eszerint a „Karl Ludvig“ osztrák-magyar gőzös 300 bolgár katonát szállított Rusurukba. Amikor a katonák Gyurgyevóban partra szálltak, közülök 100 török származású át-

szökött a román területre, ahol román katonák elfogták őket. A bolgárok követelték a szökevények visszaadását. A románok ezt megtagadták és a hajót nem akarták továbbengedni. Erre a bolgárok tüzelni akartak és egy káplát átlépett a határon, hogy a románokat megtámadja. Az osztrák-magyar konzul közbelépése akadályozta meg a vérengzést. A bolgár káplárt szabadonbocsátották és a hajót őrizet alatt tartják.

## Rablók és katonák véres harca.

Nagyalmács, jun. 28.

(Telefonjelentés.) Feled községből a 31-ik gyalogezred 6-ik zászlóalja éppen elmenni készült, mikor észrevették, hogy román legények akarják elrabolni az ezredkaszát. A rablók, mikor tetten érték őket revolverből lövöldözni kezdtek a katonákra, akik viszonzták a tüzelést. Valóságos harc fejlődött ki a katonák és rablók között. Egy rabló, Nikulájé Vaszili halálosan megsebesült.

## Családirtó anya. Az örült tanítónő rémtette.

Köln, június 28.

(Telefonjelentés.) A német Franken községben borzalmas családirtást követett el örülési rohamában Perz Borbála tanítónő. Három kis gyermekét becipelte a fürdőszobába és a kádba fojtotta őket. Negyedik gyermekét már nem bírta a kádba fojtani, mert a három holttesttől nem fért be a kis ártatlanság feje. Erre ezt a

gyermeket a vizes vödörbe fojtotta.

A borzasztó tett után hazament a szülőihez és lefeküdt aludni. A rendőrség itt verte fel mély álmából a családirtó anyát, akit le-tartóztattak.

## Bányakatasztrófa.

Bécs, június 28.

(Telefonjelentés.) Vahau osztrák bányatelepen szörnyű katasztrófa történt. Egy hatalmas földréteg leszakadt és hat munkást maga alá temetett. Mintegy 8 munkás életveszélyesen megsebesült.

## Szerb—bolgár összeütközés.

Szófia, június 28.

(Telefonjelentés.) A szerb-bolgár határokon napirenden vannak a véres összetűzések. Legutóbb bolgár bandák támadták meg a szerb határőröket és véres harc fejlődött ki közöttük. Mindkét részről érzékeny veszteség volt.

### Apró hirdetések.

10 sorig 80 fillér. — 20 sor K 1-50 — 30 sor K 2-20. — Minden további sor 8 fillér.

Naponta friss, kóser fiatal pacsénye liba egészben és különként kimérve kapható Freireich Henriknél. AranyJános-utca 31. (142)

Női kalap szalonban Arany János-utca 31. minden kalap átalakítása vagy diszitése 1 korona és ugyanott kész kalapok nagy választékban kaphatók. Freireich H. 152.

Külön bejárati csinosan butorított szoba virágos kertben kiadó. Értekezni Városháztér 15. 154.

**„OLLA“**  
GUMMIT több mint 2000 orvos mint a legmegbízhatóbbat ajánlja. A kórházokban kiegészített OLLA receptablátskák az elvárt helyeket jelzik. Ár 4. és 8 K. Fuzat jár!

**„OLLA“**  
bebizonyított legjobb higiénikus GUMMI-különlegesség teljes jótállás. Mindenütt kapható. Árjegyzék ingyen. OLLA-gummi gyártó: Wien II. 40. Praterstr. 13/13a.

Ára tucatanként: 4.—, 6.—, 8.—, és 10.— kor  
**Kapható: Dr. Resovszky Emil, dr. Baruch Sándor, Baruch Gyula, ifj. Gödry Lajos, Kálnai Lipót, Kellner és Fodor, Szabó Béla, Fodor Dezső s Gerő Ignác uraknál.**

## Lumpok!

másnap „LUNA“-vizet igyatok

A „Luna“ kőnes ásványvíz főraktára Miskolczon a Kereskedelmi r.-t.-nál van.

## Miskolczi Agrárbank

703. sz. 1913. végrh.

## és Polgári Takarékpénztár

Részvénytársaság

Széchenyi-utca 58. sz. (földszint).

Alaptőke: 1,500.000 K.

Pénzbetéteket átvesz kamatoztatás céljából betétkönyvecskére és folyószámlára.

Váltókölcsonöket leszámítol. Jelzálogkölcsonöket ad házakra és földbir- tokra.

Törlesztéses jelzálogkölcsonöket nyújt 10-től 65 évig terjedő lefizetés mellett.

Előleg kölcsonöket engedélyez tőzsdén jegyzett értékpapírokra, vidéki pénzintézetek és iparvállalatok részvényeire és ezeknek megbízásból való átvételével és eladásával is foglalkozik.

Szelvényeket, külföldi pénzeket és kisorsolt értékpapírokat bevált.

Óvadékok deponál. Finanszíroz kereskedelmi, ipari és gazdasági vállalatokat.

Működése kiterjed továbbá az összes bankszerű tüzletekre.

### Árverési hirdetmény.

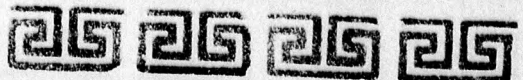
Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a miskolczi kir. járásbíróság 912 évi Sp IV. 1964. és 950/2 sz. végz. következtében dr. Ferbstein József miskolczi ügyvéd által képviselt Első Magyar Ált. Biztosító R.-T. javára 298 kor. 12 f és 19 kor. 14 fillér s járulé- kai erejéig 1913. évi március hó 15-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 72 koronára becsült lovak, tehén és szekérből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a miskolczi kir. járásbíróság 1913. V 981/1 számú végzése folytán I 298 kor. 12 fill. II. 190 kor. 14 fillér tőkekövetelés ennek 1912 évi máj. hó 11-ik, II. 1912. évi december 5-ik napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 151 kor. 42 fill. bíróilag már megállapított s jelen árverési költségek erejéig Borsod-hársány községben leendő eszközésére 1913. évi július 1. napjának d. u. 3 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 100. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Miskolcz, 1913. évi június hó 15. napján.

Némethy Károly, kir. bír. végrehajtó.



**ETERNIT-MUVEK**  
Hatschek Lajos,  
Budapest-Nyergesujfalu.

**Központi Iroda:** Budapest VI. ker.  
Andrássy-ut 33. sz.  
Telefon: 171-72, 12-92.

# ETERNIT-PALA

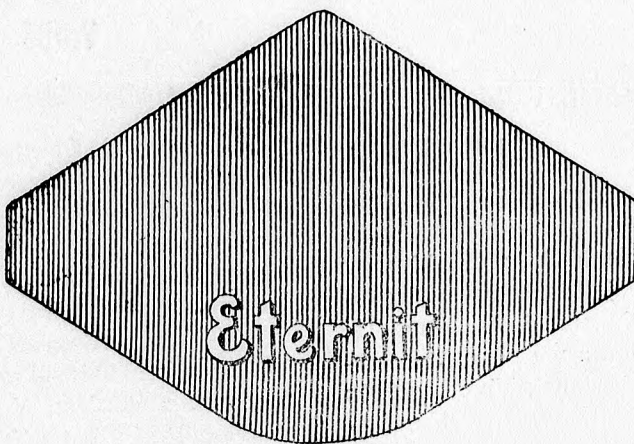
**A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDŐ ANYAGA!**

## Vigyázat! Eternit-pala

csak akkor valódi, ha a fenti rajz szerint minden egyes lap a törvényesen védett szójegyei ETERNIT-tel van ellátva, sziveskedjék tehát mindenkor kifejezetten csak a valódi

## Hatschek-féle Eternit-palát

kérni és silány anyagot visszautasítani!



### Kapható:

Pásztor Miklósnál Miskolc, Belgrád-u. 16.  
Reiner és Mandula „  
és Mezőnyékládháza.

## Nagyon fontos! Eternit-művek

szállítóképessége a Nyergesujfaluban történt gyár nagybítás következtében 80%-kal emelkedett az elmúlt évhez képest, anyagszállítások tehát a leggyorsabban történhetnek.

### Ujabb rendszerű

**Rhombus és halpikkelyes lapokra különösen felhívjuk szives figyelmét!**

**Belföldön az egyedüli Thomassalakgyár!**  
**Őszi trágyázás!** Óvakodjunk a külföldi Thomassalak utánzatoktól!

A valódi lóhere védjegyű

## Thomassalak

a legjobb és legolcsóbb, minden növényhez alkalmazható, foszforsavas műtrágya melynek tisztaságáért, beltartalmáért és porfinomságáért mindenkor garantálunk.

**Magyarországon 30 év óta van legjobban bevezetve.**

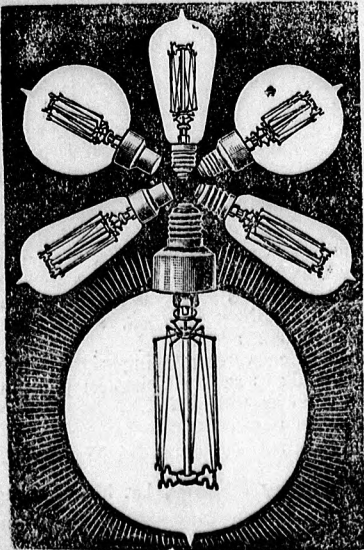
Minden zsák ezen védjeggyel van ellátva! Árajánlatok, szakiratok és minden egyéb felvilágosítással készséggel szolgálunk.



**LÁSZLÓ MARCEL** Budapest, VI. Eötvös-u. 28.  
a Csehország Thomasművek magy. orsz. vezérk.

Vétel előtt kérjen árajánlatot! Eredeti stassurti kalisók és kaiszit legolcsóbb napi áron. Figyelem! Az idén kivételes olcsó árajánlattal szolgálhatunk

**TESSÉK ELOLVASNI!**  
Olcsó és kiténő Wolfram-lámpa és gázzók.



**Ajánlok:**  
**Wolfram villanylámpákat kiténő minőségben.**

16, 25, 32, 50. gyertyafényűt á K 1'40  
nagyobb vételnél . . . . . " " 1'35  
nagyobb évi kötésre. . . . . " " 1'30

### Gázzóttesteket

rendes nagyság kiténő minőségűt . . . . . á K '50  
letéle égő . . . . . " " '60

Felelősséget vállalok arra, hogy tartósság és minőség tekintetében bármely gyártmányt felülmúl.

Tisztelettel **ILLES DAVID**  
Templom-utca 5. sz. a.  
Telefonszám: 305.

### Makulatura

#### papír

nagyban és kicsinyben

#### kapható

lapunk kiadóhivatalában

### Dupla ablak

jókarban

### olcsón eladó

Megnézhető Sörház-utca 27. sz. alatt

### Mindennemű

### nyomatványait

### szerezze be

## KLEIN

és

## LUDVIG

nyomdájában

**MISKOLCZ,**

HUNYADI UTCZA.

TELEFON 114.

## STUBNYA FÜRDO

518 méter t. f. m. 38-48° C f. hévízzel  
Budapest—ruttkal fővonalon gyorsvonat megállóhely.  
Javallatok:

## REUMA KÖSZVÉNY

izületi és izomreuma, ischias, neuargia, ideg-bántalmak, női bajok és bőrbetegségek esetében. Gy.

## MAGASLATI GYOGYHELY

Orvosi vezetőség alatt álló ivó és fürdőkurák, porcellánkád és 6 természetes tükörfürdő, pakolás, izzaális kurák, villamozás, masszáz és hidegvizgyógykezelés. Olcsó árak, nagy kényelem. Saját fürdőzenekar, lawn-tenisz. Előldény: július 1-ig. Utóldény: aug. 20-tól. 50 százalék engedmény. Képes prospektussal és felvilágosítással díjmentesen szolgál az Igazgatóság.

Klein és Ludvig könyvkötészete készíti a legtartósabb könyveket

Egy külön bejárattal  
**Butorozott szoba**

kiadó

**Hunyadi-u. 58. sz**